

**CAVELIER**  
**ABOGADOS**  
EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 N° 72A-35  
BOGOTA, 8 – COLOMBIA

**CESIÓN**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

1. KUANG, Quan
2. SUZUKI, Hidetoshi

domiciliados(s) en:

1. c/o Panasonic R & D Center Germany GmbH  
Monzastrasse 4c 63225 Langen (DE)
2. c/o Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma,  
Kadoma-shi Osaka 571-8501 Japan (JP)

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y  
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

**DISPOSITIVO TRANSCCEPTOR Y DISPOSITIVO DE  
PROGRAMACIÓN**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y  
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de las  
sociedades:

**PANASONIC INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION  
OF AMERICA**

© CAVELIER ABOGADOS

**ASSIGNMENT**

I (we), the undersigned

1. KUANG, Quan
2. SUZUKI, Hidetoshi

domicily of:

1. c/o Panasonic R & D Center Germany GmbH  
Monzastrasse 4c 63225 Langen (DE)
2. c/o Panasonic Corporation 1006, Oaza  
Kadoma, Kadoma-shi Osaka 571-8501 Japan  
(JP)

state(s) under oath to be sole and true inventor(s)  
of the invention:

**TRANSCIEVER DEVICE AND SCHEDULING DEVICE**

state as well, that assign, without reservations or  
limitations in favour of:

**PANASONIC INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION  
OF AMERICA**

constituida y existente de conformidad con las leyes de:

**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

domiciliada en

**20000 Mariner Avenue Suite 200 torrence, California  
90503 (US)**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of:

**USA**

domiciled in

**20000 Mariner Avenue Suite 200 torrence, California  
90503 (US)**

all rights inherent to said invention and that the above-mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy en/Given and signed today in

Fecha/ Date

*June 14, 2021*

Lugar/ Place

*Langen, Germany*

Por/ By

**KUANG, Quan**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy en/Given and signed today in

Fecha/ Date

Lugar/ Place

Por/ By

SUZUKI, Hidetoshi

Firma/Signature

**CAVELIER**  
**ABOGADOS**  
EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 N° 72A-35  
BOGOTA, 8 – COLOMBIA

**CESIÓN**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

1. KUANG, Quan
2. SUZUKI, Hidetoshi

domiciliados(s) en:

1. c/o Panasonic R & D Center Germany GmbH  
Monzastrasse 4c 63225 Langen (DE)
2. c/o Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma,  
Kadoma-shi Osaka 571-8501 Japan (JP)

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y  
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

**DISPOSITIVO TRANSECTOR Y DISPOSITIVO DE  
PROGRAMACIÓN**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y  
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de las  
sociedades:

**PANASONIC INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION  
OF AMERICA**

© CAVELIER ABOGADOS

**ASSIGNMENT**

I (we), the undersigned

1. KUANG, Quan
2. SUZUKI, Hidetoshi

domicily of:

1. c/o Panasonic R & D Center Germany GmbH  
Monzastrasse 4c 63225 Langen (DE)
2. c/o Panasonic Corporation 1006, Oaza  
Kadoma, Kadoma-shi Osaka 571-8501 Japan  
(JP)

state(s) under oath to be sole and true inventor(s)  
of the invention:

**TRANSCEIVER DEVICE AND SCHEDULING DEVICE**

state as well, that assign, without reservations or  
limitations in favour of:

**PANASONIC INTELLECTUAL PROPERTY CORPORATION  
OF AMERICA**

constituida y existente de conformidad con las leyes de:

**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

domiciliada en

**20000 Mariner Avenue Suite 200 torrence, California  
90503 (US)**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of:

**USA**

domiciled in

**20000 Mariner Avenue Suite 200 torrence, California  
90503 (US)**

all rights inherent to said invention and that the above-mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy en/Given and signed today in

Fecha/ Date

Lugar/ Place

Por/ By

**KUANG, Quan**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy en/Given and signed today in

|                 |                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fecha/ Date     | <u>June 16, 2021</u>                                                                      |
| Lugar/ Place    | <u>Yokohama, Japan</u>                                                                    |
| Por/ By         | <u>SUZUKI, Hidetoshi</u>                                                                  |
| Firma/Signature | <u></u> |